

NINTH
CENSUS
OF



NEUVIÈME
RECENSEMENT

DU

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA

JUL 2 1953

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

**Population and housing characteristics
by census tracts**

**Caractéristiques de la population et du logement
par secteur de recensement**

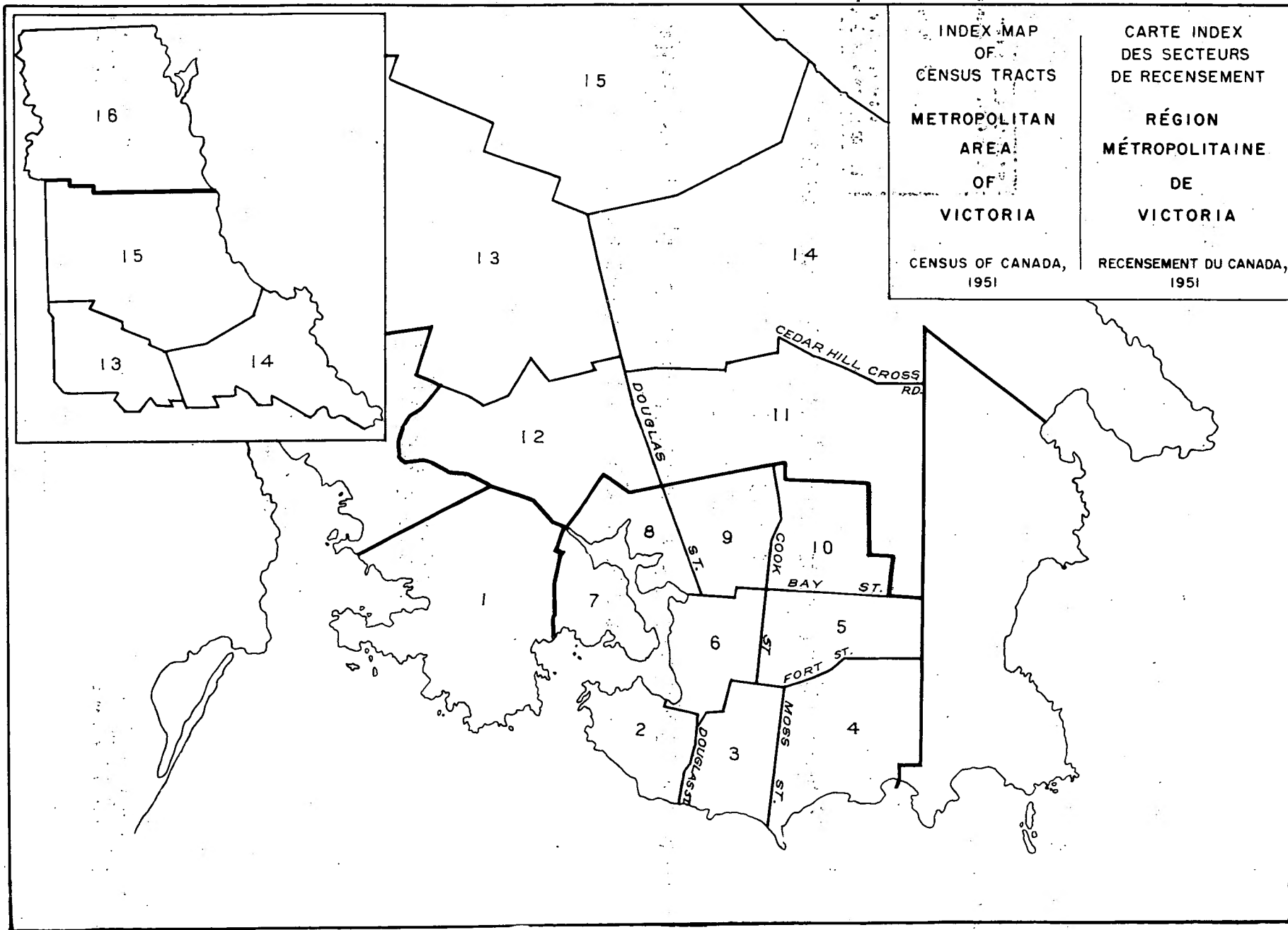
VICTORIA

BULLETIN: CT-12
27-3-1953

PUBLISHED BY AUTHORITY OF
THE RT. HON. C. D. HOWE
MINISTER OF TRADE AND COMMERCE

PUBLIÉ D'ORDRE DU
TRÈS HON. C. D. HOWE
MINISTRE DU COMMERCE

25 cents



INTRODUCTION

Basic population and housing data from the 1951 Census are presented in this report by census tracts. For identification purposes, an index map outlining the relative locations of these tracts is shown on the opposite page. Explanations of census terms used in the tables will be found on the final pages of the report.

Census tracts provide a means of comparison of social and economic factors within an urban community which are often obscured in totals for a city or metropolitan area as a whole. These statistical units are designed with a view to approximate uniformity in size and population, and to the inclusion of an area which is fairly homogeneous with respect to economic status and living conditions. The basic population and housing data available from the Census provide background material for local surveys. They are of value also in disclosing trends within sections of the community.

In Canada, census tracts were established in co-operation with local authorities for cities requesting this type of information. Wherever possible, local census tract committees were formed to delineate these areas. To date, census tracts have been established in 14 of the larger cities, extending in some cases into the metropolitan fringe parts. These cities are as follows: Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Quebec and Montreal, Que.; Ottawa, Toronto and Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Edmonton and Calgary, Alta.; and Victoria and Vancouver, B.C.

Tables

	Page
Table 1. Population characteristics.....	4
Table 2. Dwelling, household and family characteristics.....	6
Table 3. Characteristics of the labour force population.....	8

PREPARED IN THE POPULATION SECTION
OF THE CENSUS DIVISION

INTRODUCTION

Le présent rapport donne, par secteur de recensement, les données de base relatives à la population et au logement, tirées du recensement de 1951. On trouvera, sur la page opposée une carte-index indiquant, pour fins d'identification, les endroits relatifs où se situent ces secteurs. Les explications des termes et expressions de recensement employés dans les tableaux sont données aux dernières pages du rapport.

Les secteurs de recensement permettent d'établir des comparaisons entre des facteurs sociaux et économiques à l'intérieur d'une collectivité urbaine, qui ne ressortent pas toujours des totaux donnés pour une cité ou une zone métropolitaine entière. Ces unités ou subdivisions statistiques ont été conçues de façon qu'elles soient à peu près uniformes quant à l'étendue et à la population et qu'elles puissent représenter une région raisonnablement homogène quant à la situation économique et aux conditions de vie. Les données de base sur la population et le logement apportées par le recensement servent d'arrière-plan aux enquêtes locales. Elles sont aussi utiles en ce qu'elles révèlent les tendances à l'intérieur des sections de la collectivité.

Au Canada, les secteurs de recensement ont été établis en collaboration avec les autorités locales pour les villes qui ont besoin de renseignements de ce genre. Partout où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été chargés de délimiter ces régions. A ce jour, des secteurs de recensement ont été établis dans 14 des grandes cités et pénètrent dans certains cas dans la banlieue métropolitaine. Ces cités sont: Halifax (N.-E.), Saint-Jean (N.-B.), Québec et Montréal (P.Q.), Ottawa, Toronto et Windsor (Ont.), Winnipeg (Man.), Regina et Saskatoon (Sask.), Edmonton et Calgary (Alb.), et Victoria et Vancouver (C.-B.).

Tableaux

	Page
Tableau 1. Caractéristiques de la population	4
Tableau 2. Caractéristiques des logements, des ménages et des familles.....	6
Tableau 3. Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre.	8

ÉTABLI À LA SECTION DE LA DÉMOGRAPHIE,
DIVISION DU RECENSEMENT

Table 1. - Population characteristics by census tracts, Victoria, 1961

No.	Population characteristics	Metro- politan area (1) Zone métro- politaine (1)	Esquimalt District Mun. 1	Victoria (city proper - cité proprement dite)							
				Total	2	3	4	5	6	7	8
1	Population, 1961	104,303	10,153	51,331	6,261	7,359	8,813	8,486	5,773	2,530	3,003
2	1941	75,560	3,737	44,068	5,628	6,064	4,748	6,923	8,039	3,294	2,605
Sex											
3	Males	51,577	6,372	24,075	2,841	2,911	3,057	3,805	3,380	1,255	1,485
4	Females	52,726	3,781	27,256	3,420	4,448	3,756	4,681	2,393	1,295	1,518
Age groups											
5	0-4	9,721	1,116	4,525	516	374	601	774	283	267	317
6	5-9	7,288	703	3,217	373	268	453	508	198	182	245
7	10-14	5,365	417	2,424	292	223	318	380	214	148	184
8	15-19	5,931	929	2,655	307	343	318	495	290	142	179
9	20-24	7,706	1,879	3,608	425	556	395	776	373	213	231
10	25-34	16,608	2,117	7,793	955	976	981	1,370	731	358	513
11	35-44	13,783	1,141	6,547	780	873	897	1,059	684	318	400
12	45-54	10,528	628	5,300	671	864	771	774	688	244	306
13	55-64	11,851	585	6,147	760	1,038	853	956	950	294	269
14	65-69	8,433	244	3,409	419	603	505	501	530	136	155
15	70 and over	10,089	396	5,706	763	1,241	721	895	832	228	224
Marital Status											
16	Single	41,279	5,124	19,769	2,328	2,741	2,454	3,418	2,145	987	1,174
17	Under 15 years of age	22,374	2,236	10,166	1,181	865	1,372	1,660	695	597	726
18	15 years and over	18,905	2,886	9,603	1,147	1,876	1,082	1,756	1,450	390	448
19	Married	54,670	4,681	26,444	3,237	3,557	3,679	4,262	2,839	1,342	1,602
20	Widowed	7,654	314	4,625	615	988	625	718	687	182	205
21	Divorced	700	34	490	81	73	55	90	102	19	22
Origin											
22	British Isles origins (2)	87,407	8,513	41,508	5,180	6,151	6,112	7,230	3,320	2,099	2,340
23	French	2,293	464	1,151	183	228	110	147	128	90	74
24	German	1,901	157	992	125	162	103	188	116	47	48
25	Italian	464	34	276	35	24	12	46	40	32	29
26	Jewish	102	3	71	6	31	7	11	3	-	3
27	Netherlands	1,073	121	500	87	63	45	78	57	24	28
28	Polish	759	97	467	77	62	26	74	52	40	37
29	Russian	475	53	279	34	30	26	48	27	19	21
30	Scandinavian (3)	2,801	248	1,476	174	168	162	288	150	90	140
31	Ukrainian	688	100	415	72	49	17	72	43	14	58
32	Other European	1,508	120	853	154	132	78	129	117	39	64
33	Asiatic	2,689	25	2,221	27	37	39	65	1,605	3	125
34	Other and not stated	2,143	218	1,124	107	232	76	112	117	33	36
Official language											
35	English only	99,801	9,673	48,940	6,012	6,987	6,489	8,223	6,015	2,458	2,820
36	French only	3	3	18	4	7	1	1	4	-	-
37	English and French	3,716	475	1,771	232	364	310	257	230	71	71
38	Neither, English nor French	750	2	602	13	1	13	5	524	1	12
Religion											
39	Baptist	3,540	329	1,793	210	212	224	384	155	79	113
40	Church of England in Canada	44,793	4,305	20,273	2,619	2,967	3,220	3,405	1,459	983	1,168
41	Greek Orthodox	323	61	190	33	35	13	37	31	1	16
42	Jewish	137	2	97	8	43	9	15	6	1	3
43	Lutheran	1,721	136	961	158	101	59	219	120	65	85
44	Mennonite	25	2	14	6	1	-	1	4	2	-
45	Presbyterian	10,369	869	5,352	738	753	561	793	680	351	319
46	Roman Catholic	9,523	1,375	5,088	695	864	432	799	608	327	348
47	Ukrainian (Greek) Catholic	176	9	118	32	15	3	11	11	3	15
48	United Church of Canada	25,457	2,776	12,508	1,368	1,820	1,936	2,198	1,028	589	693
49	Other	8,239	289	4,937	394	628	356	624	1,673	149	243
Years of schooling (4)											
50	Attending school	12,788	1,112	5,432	640	636	860	952	508	216	296
51	1-4 years	5,570	544	2,280	272	249	350	396	177	97	145
52	5-8 "	3,963	328	1,704	213	175	266	284	174	77	92
53	9-12 "	2,633	206	1,158	131	150	182	222	128	36	52
54	13 years and over	622	34	290	24	62	62	50	31	6	7
55	Not attending school	81,794	7,925	41,374	5,105	6,349	5,352	6,780	4,982	2,047	2,390
56	None	2,589	219	1,178	122	73	123	173	153	64	105
57	1-4 years	2,538	65	1,751	119	143	87	139	638	97	162
58	5-8 "	21,742	1,784	11,772	1,485	1,475	864	1,836	1,705	781	825
59	9-12 "	45,188	5,244	22,017	2,875	3,545	3,189	3,884	2,130	981	1,185
60	13 years and over	9,737	613	4,656	524	1,113	1,109	728	356	124	133

- (1) Includes Indian Reserves.
(2) Includes English, Irish, Scottish and Welsh.
(3) Includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.
(4) Figures relate to population 5 years of age and over.

Tableau 1. - Caractéristiques de la population par secteur de recensement, Victoria, 1951

		Saanoich District Mun.						Central Saanoich District Mun.	Oak Bay District Mun.	Caractéristiques de la population	No
9	10	Total	11	12	13	14	15	16			
5,293	5,813	28,481	8,214	7,200	3,492	6,339	3,236	2,069	11,960	Population, 1951.	1
3,861	3,006	16,811	5,230	4,251	2,746	2,835	1,749	1,362	9,240	1941.	2
Sexe											
2,518	2,843	14,494	3,984	3,608	1,915	3,439	1,648	1,059	5,432	Hommes	3
2,775	2,970	13,987	4,230	3,692	1,577	2,900	1,588	1,010	6,528	Femmes	4
Groupes d'âge											
675	618	2,972	893	787	368	600	344	186	876	0-4.	5
403	589	2,229	638	592	275	444	280	213	881	5-9.	6
309	376	1,873	482	410	212	324	245	156	647	10-14.	7
293	288	1,617	412	354	177	510	164	122	575	15-19.	8
338	301	1,586	385	402	159	521	119	90	516	20-24.	9
853	1,056	4,115	1,283	1,083	483	855	411	216	1,329	25-34.	10
739	797	4,041	1,182	1,067	517	807	488	323	1,714	35-44.	11
536	446	2,909	861	727	372	634	315	228	1,447	45-54.	12
548	479	3,114	861	738	387	756	372	239	1,749	55-64.	13
260	300	1,734	466	418	249	401	200	128	912	65-69.	14
439	363	2,491	771	642	293	487	298	168	1,314	70 et plus	15
État matrimonial											
2,073	2,451	11,099	3,083	2,801	1,494	2,648	1,275	842	4,251	Célibataires	16
1,287	1,783	6,874	2,013	1,769	855	1,368	689	555	2,404	Moins de 15 ans.	17
786	668	4,226	1,070	832	639	1,278	406	287	1,847	15 ans et plus	18
2,844	3,082	15,701	4,613	4,143	1,616	3,359	1,770	1,111	6,633	Mariées	19
348	260	1,578	461	429	168	316	184	110	1,009	Veufs ou veuves.	20
28	20	103	37	27	14	18	7	6	67	Divorcés	21
Origine											
4,183	4,891	24,727	7,215	6,270	2,913	5,490	2,839	1,748	10,913	Origine britannique (2).	22
127	66	509	129	133	49	137	61	33	136	Française.	23
129	84	552	171	106	72	136	67	63	137	Allemande.	24
26	32	133	44	32	24	29	4	4	17	Italienne.	25
6	4	14	3	9	1	1	-	-	14	Juive.	26
81	37	304	86	83	48	65	22	34	114	Néerlandaise.	27
70	29	157	41	39	40	20	17	5	33	Polonaise.	28
34	40	108	37	37	21	9	4	2	33	Russe.	29
169	137	796	176	234	122	156	108	83	198	Scandinave (3).	30
54	36	141	35	45	30	29	2	4	28	Ukrainienne.	31
77	63	387	89	93	83	79	43	32	116	Autre européenne.	32
283	37	366	84	53	64	142	23	35	42	Asiatique.	33
54	367	287	104	66	25	46	46	26	179	Autre et non déclarée.	34
Langue officielle											
5,150	5,686	27,583	7,996	7,042	3,400	6,059	3,088	1,990	11,368	Anglais seulement.	35
1	-	13	1	4	-	3	5	-	2	Français seulement.	36
113	123	832	211	146	82	268	136	73	565	Anglais et français.	37
29	4	53	6	9	10	19	9	6	5	Ni anglais ni français.	38
Religion											
218	198	1,008	376	287	85	180	100	106	304	Baptiste.	39
1,891	2,561	13,093	3,681	3,133	1,628	3,144	1,607	966	6,136	Eglise d'Angleterre au Canada.	40
19	6	50	7	14	16	12	1	4	18	Grecque orthodoxe.	41
6	6	7	2	2	2	1	-	-	31	Juive.	42
79	75	490	100	126	129	79	56	56	78	Luthérienne.	43
-	-	8	1	-	5	2	-	-	1	Mennonite.	44
521	636	3,095	878	1,169	296	530	224	131	922	Presbytérienne.	45
542	453	2,024	545	511	273	488	207	116	611	Catholique romaine.	46
20	8	41	4	17	17	3	-	-	8	Ukrainienne (grecque) catholique.	47
1,472	1,426	6,445	1,961	1,442	832	1,439	771	525	3,203	Eglise-Unie du Canada.	48
525	445	2,220	661	519	309	461	270	145	648	Autre.	49
Années d'étude (4)											
645	679	4,065	1,169	993	506	871	526	391	1,730	Fréquentant l'école.	50
267	327	1,795	519	455	219	375	227	180	725	1-4 années.	51
221	202	1,325	374	330	176	254	191	121	473	5-8 "	52
135	124	810	235	186	101	197	91	81	378	9-12 "	53
22	26	135	41	22	10	45	17	9	154	13 années et plus.	54
4,073	4,316	21,444	6,162	5,440	2,618	4,868	2,366	1,492	9,354	Ne fréquentant pas l'école.	55
162	183	790	206	198	110	180	96	77	246	Aucune.	56
185	201	602	132	115	151	52	52	16	87	1-4 années.	57
1,443	1,378	6,353	1,629	1,780	1,048	1,233	683	427	1,397	5-8 "	58
1,954	2,294	11,597	3,585	2,943	1,151	2,657	1,261	803	5,527	9-12 "	59
309	260	2,202	600	404	158	746	294	169	2,097	13 années et plus.	60

- (1) Comprend les réserves indiennes.
- (2) Comprend anglaise, irlandaise, écossaise et galloise.
- (3) Comprend danoise, islandaise, norvégienne et suédoise.
- (4) Les chiffres portent sur la population âgée de 5 ans et plus.

Table 2. - Dwelling, household and family characteristics by census tracts, Victoria, 1961

No.	Dwelling, household and family characteristics	Metro-politan area(1) - Zone métro-politaine(1)	Esquimalt District Mun. 1	Victoria (city proper - cité proprement dite)							
				Total	2	3	4	5	6	7	8
1	Occupied dwellings (households) . . .	31,613	2,208	15,788	2,025	2,371	2,201	2,659	1,519	759	923
2	Families.	27,988	2,100	13,632	1,735	1,879	1,988	2,268	1,082	710	844
	<u>Households</u>										
	By number of persons:										
3	1.	3,611	186	2,160	322	434	193	425	347	84	93
4	2 - 3.	17,174	1,092	8,402	1,097	1,357	1,512	1,558	720	385	492
5	4 - 5.	8,485	783	3,874	428	406	559	642	258	224	256
6	6 - 9.	2,171	136	1,223	162	149	125	211	160	59	79
7	10 +	172	11	129	18	25	12	23	34	7	3
8	Persons per household	3.1	3.3	3.1	3.0	2.8	3.0	3.1	3.1	3.3	3.2
	By number of families:										
9	0.	5,214	237	3,197	446	634	324	596	586	118	134
10	1.	25,057	1,875	11,745	1,464	1,620	1,781	1,886	852	580	736
11	2+	1,342	96	846	115	117	98	177	81	61	53
12	With lodgers.	2,609	141	1,821	287	316	172	360	258	70	96
	<u>Families</u>										
	By number of children:										
13	0.	12,592	672	6,379	882	1,105	956	1,068	534	292	324
14	1 - 2.	12,177	1,117	5,821	690	879	858	956	430	339	419
15	3 - 4.	2,870	292	1,263	146	89	160	217	89	69	89
16	5 +	349	19	169	17	6	14	27	29	10	12
	By ages of children:										
17	All under 14	9,919	1,052	4,613	539	451	658	765	295	266	334
18	Under & over 14.	1,936	131	884	104	77	108	133	89	61	63
19	All over 14.	3,541	245	1,756	210	246	266	302	164	101	123
20	Number of children in families. . . .	28,981	2,690	13,345	1,548	1,230	1,819	2,195	1,041	768	956
21	Under 6 years.	11,186	1,279	5,179	594	411	696	881	327	300	359
22	6 - 13 years	10,103	879	4,464	521	398	619	701	312	264	324
23	14 - 17 "	3,691	287	1,681	229	183	221	296	169	112	135
24	18 - 24 "	4,001	245	2,021	204	238	283	317	233	92	138
25	Persons per family.	3.0	3.3	3.0	2.9	2.6	2.9	3.0	2.9	3.1	3.1
26	Wage-earner family heads.	17,759	1,650	8,985	1,158	1,110	1,225	1,508	680	512	603
27	Median earnings \$	2,454	2,533	2,379	2,346	2,479	2,614	2,294	2,130	2,289	2,364
28	Lodging families.	918	67	711	127	105	60	164	133	40	18
	<u>Occupied dwellings (2)</u>										
	Type of dwellings:										
29	Single detached	24,225	1,735	9,960	1,095	1,100	1,545	1,720	575	625	615
30	Apartments and flats.	5,865	300	4,840	695	1,050	590	845	795	--	260
31	Rooms per dwelling.	4.9	4.9	4.8	4.6	4.7	5.2	5.0	4.3	5.0	4.8
32	Persons per room.	0.6	0.7	0.6	0.7	0.6	0.6	0.6	0.7	0.7	0.7
33	Owner-occupied.	22,010	1,455	9,195	1,050	1,160	1,565	1,460	460	550	615
34	Reporting a mortgage.	7,615	655	3,415	385	370	570	445	--	205	280
35	Tenant-occupied	9,610	760	6,595	955	1,205	645	1,205	1,065	210	310
36	Median rent \$	43	46	42	39	56	50	42	33	40	39
	Year of occupancy:										
37	Before 1946	10,890	660	5,410	770	790	700	890	575	315	280
38	1946 - 1949	11,280	780	5,190	550	610	790	925	480	220	365
39	1950 - 1951	9,450	775	5,190	685	965	720	850	460	225	260
	Dwellings with:										
40	Furnace heating	22,665	1,530	11,285	1,145	2,175	1,925	1,645	790	385	580
41	Running water	31,200	2,195	15,580	1,965	2,355	2,205	2,620	1,465	710	920
42	Flush toilet (exclusive use). . . .	29,040	2,070	14,000	1,660	2,200	2,095	2,220	1,150	685	830
43	Bath or shower (exclusive use). . .	28,600	2,050	13,680	1,670	2,185	2,080	2,200	975	665	795
44	Electric or gas range	14,315	890	7,765	820	1,720	1,450	1,185	835	180	340
45	Electric or gas refrigerator. . . .	14,985	1,105	6,595	620	1,275	1,345	1,010	515	225	335
46	Powered washing machine	20,490	1,690	9,270	1,075	1,100	1,375	1,595	520	480	605
47	Electric vacuum cleaner	21,015	1,615	9,630	1,050	1,600	1,710	1,535	580	440	550
48	Telephone	23,315	1,575	11,640	1,340	1,825	1,770	2,020	865	570	685
49	Radio	30,280	2,160	15,020	1,915	2,300	2,170	2,495	1,295	710	895
50	Passenger automobile.	16,335	1,220	6,665	740	935	1,130	1,060	410	330	455

(1) Includes Indian Reserves.

(2) All figures in this section are from a 20 p.c. sample of dwellings. Because of sampling error figures under 100 are indicated by dashes (--).

Tableau 2. - Caractéristiques des logements, des ménages et des familles par secteur de recensement, Victoria, 1961

		Saanoich District Mun.						Central Saanoich District Mun.	Oak Bay District Mun.	Caractéristiques des logements, ménages et familles	No
9	10	Total	11	12	13	14	15	16			
1,677	1,654	8,919	2,609	2,361	1,006	1,886	1,057	672	3,977	Logements occupés (ménages)	1
1,507	1,619	8,097	2,409	2,156	902	1,725	905	569	3,532	Familles	2
Ménages											
Selon le nombre de personnes:											
184	78	805	188	209	108	151	149	92	368	1	3
893	788	4,989	1,489	1,369	517	1,088	536	338	2,350	2 - 3	4
473	628	2,556	784	687	296	512	297	182	1,069	4 - 5	5
120	158	549	140	125	83	128	73	56	189	6 - 9	6
7	2	20	8	1	2	7	2	4	1	10 +	7
3.2	3.5	3.1	3.1	3.0	3.2	3.1	3.1	3.1	3.0	Personnes par ménage	8
Selon le nombre de familles:											
246	113	1,085	273	283	134	218	177	116	579	0	9
1,358	1,468	7,579	2,264	2,005	841	1,611	858	543	3,275	1	10
73	73	255	72	73	31	57	22	13	123	2 +	11
145	117	393	103	117	44	86	43	28	223	Avec chambreurs	12
Familles											
Selon le nombre d'enfants:											
623	595	3,555	1,059	933	382	788	393	246	1,727	0	13
705	745	3,527	1,077	974	378	733	365	223	1,473	1 - 2	14
150	254	905	240	234	122	177	132	85	310	3 - 4	15
29	25	110	33	15	20	27	15	15	22	5 +	16
Selon l'âge des enfants:											
591	714	2,985	894	820	328	594	329	190	1,077	Tous de moins de 14 ans	17
119	140	610	161	157	89	115	88	73	217	De moins et de plus de 14 ans	18
174	170	987	295	246	103	228	95	60	511	De plus de 14 ans	19
1,663	2,125	6,779	2,573	2,243	1,088	1,806	1,089	716	3,279	Nombre d'enfants dans les familles	20
668	943	3,401	1,001	881	427	886	406	229	1,037	De moins de 6 ans	21
586	739	3,183	937	809	383	631	403	294	1,239	De 6 à 13 ans	22
150	186	1,117	311	284	156	212	154	114	460	De 14 à 17 ans	23
259	257	1,098	324	269	122	277	106	79	543	De 18 à 24 ans	24
3.1	3.3	3.1	3.1	3.0	3.2	3.1	3.2	3.3	2.9	Personnes par famille	25
1,014	1,175	5,050	1,545	1,491	556	936	522	265	1,809	Chefs de familles salariés	26
2,449	2,410	2,470	2,539	2,427	2,381	2,570	2,385	2,269	2,917	\$ Gain médian	27
31	43	78	13	28	11	17	11	6	56	Familles de chambreurs	28
Logements occupés (2)											
Genre de logement:											
1,180	1,525	8,415	2,390	2,205	990	1,805	1,025	635	3,430	Unique-maison seule	29
450	--	305	140	--	--	--	--	--	400	Appartements et plain-pied	30
4.6	4.8	4.7	4.8	4.6	4.6	5.1	4.5	4.9	5.7	Nombre de pièces par logement	31
0.7	0.7	0.6	0.6	0.7	0.7	0.6	0.7	0.6	0.5	Nombre de personnes par pièce	32
1,085	1,250	7,545	2,220	1,950	890	1,640	845	525	3,240	Occupés par leurs propriétaires	33
425	645	2,470	795	585	295	580	235	--	1,010	Déclarant une hypothèque	34
605	405	1,375	390	410	115	245	215	150	730	Occupés par des locataires	35
39	39	39	40	38	26	47	32	24	57	\$ Loyer médian	36
Année d'occupation:											
600	490	2,885	770	850	380	565	320	250	1,640	Avant 1946	37
580	650	3,720	1,120	895	345	880	480	270	1,315	1946 - 1949	38
510	515	2,315	720	615	280	440	260	155	1,015	1950 - 1951	39
Logements pourvus:											
1,275	1,165	5,895	1,975	1,845	550	1,240	485	300	3,555	De fournaise de chauffage	40
1,690	1,650	8,820	2,600	2,355	1,005	1,870	990	635	3,970	D'eau courante	41
1,520	1,640	8,495	2,550	2,300	920	1,825	900	540	3,935	De toilette avec chasse d'eau (usage exclusif)	42
1,485	1,625	8,410	2,510	2,285	910	1,815	890	540	3,920	D'une baignoire ou d'une douche (usage exclusif)	43
750	485	2,845	1,000	705	185	710	245	140	2,875	D'une cuisinière électrique ou à gaz	44
875	595	4,145	1,230	1,065	435	1,005	410	285	2,855	D'un réfrigérateur électrique ou à gaz	45
1,235	1,265	6,310	1,865	1,730	745	1,365	605	465	2,740	D'une lessiveuse mécanique	46
980	1,205	6,050	1,890	1,555	590	1,425	590	370	3,450	D'un aspirateur électrique	47
1,385	1,180	6,055	1,810	1,705	605	1,360	575	485	3,560	Du téléphone	48
1,845	1,595	8,485	2,460	2,255	945	1,805	1,020	645	3,920	D'un radio	49
715	890	5,380	1,815	1,245	625	1,235	640	490	2,575	D'une automobile de tourisme	50

(1) Comprend les réserves indiennes.

(2) Tous les chiffres de la présente section sont tirés de l'échantillon de 20 p. 100 des logements. En raison de l'erreur d'échantillonnage, les chiffres de moins de 100 sont indiqués par des tirets (--).

Table 3. - Characteristics of the labour force population by census tracts, Victoria, 1951

No.	Characteristics of the labour force population	Metro-politan area (1) Zone métro- politaine (1)	Esquimalt District Min. 1	Victoria (city proper - cité proprement dite)							
				Total	2	3	4	5	6	7	8
1	Population 14 years and over	82,697	7,986	41,615	5,140	6,539	5,492	6,885	5,122	1,961	2,314
2	Males	40,492	5,251	19,115	2,274	2,489	2,377	2,995	3,046	940	1,112
3	Females	42,205	2,735	22,500	2,866	4,050	3,115	3,890	2,076	1,021	1,202
4	Labour force (2)	41,164	5,387	21,129	2,601	3,201	2,572	3,575	2,898	983	1,256
5	Males	30,250	4,794	14,105	1,710	1,710	1,749	2,218	2,071	725	899
6	Females	10,914	593	7,024	931	1,491	823	1,357	827	258	337
<u>Employment status</u>											
<u>Males</u>											
7	Working	29,551	4,782	13,649	1,615	1,839	1,730	2,166	1,928	699	877
8	With a job but not at work	342	17	217	30	39	12	29	50	13	10
9	Looking for work	357	15	239	25	32	7	23	93	13	12
<u>Females</u>											
10	Working	10,659	582	6,843	889	1,440	814	1,338	804	248	328
11	With a job but not at work	153	8	113	28	32	6	13	11	7	8
12	Looking for work	102	3	68	14	19	3	6	12	3	3
<u>Class of worker</u>											
<u>Males</u>											
13	Employers and own accounts	3,786	149	1,628	142	256	248	232	286	55	95
14	Wage-earners	26,437	4,644	12,468	1,528	1,452	1,497	1,986	1,805	670	804
15	No pays	27	1	9	-	2	4	-	-	-	-
<u>Females</u>											
16	Employers and own accounts	601	29	364	53	97	50	41	68	8	9
17	Wage-earners	10,227	557	6,627	874	1,382	772	1,311	757	245	327
18	No pays	86	7	33	4	12	1	5	2	5	1
<u>Occupation group (3)</u>											
<u>Males</u>											
19	Proprietary and managerial	2,886	111	1,360	103	287	249	166	171	28	78
20	Professional	2,048	96	906	93	201	228	126	61	16	26
21	Clerical	2,129	131	1,164	161	170	173	198	118	47	56
22	Primary	1,594	32	483	45	43	47	82	129	16	36
23	Manufacturing and mechanical	4,418	326	2,418	336	219	242	414	269	141	206
24	Construction	2,860	210	1,447	189	129	166	262	162	86	111
25	Transportation and communication . .	2,734	197	1,568	222	141	155	244	166	110	117
26	Commercial and financial	2,021	101	1,045	128	179	173	145	147	38	40
27	Service	7,221	3,419	2,296	242	227	252	348	505	143	106
28	Personal	1,732	93	1,204	129	121	109	164	407	46	48
29	Labourers	2,058	156	1,268	140	96	58	216	286	93	119
<u>Females</u>											
30	Proprietary and managerial	426	26	261	37	71	37	29	44	7	7
31	Professional	1,769	46	1,266	83	425	142	403	73	17	21
32	Clerical	3,817	198	2,317	331	496	330	382	212	88	118
33	Primary	73	-	7	2	4	-	-	-	-	-
34	Manufacturing and mechanical	470	13	298	48	37	22	43	53	19	21
35	Construction	3	-	2	-	-	-	-	1	-	-
36	Transportation and communication . .	288	24	173	26	30	19	31	19	6	12
37	Commercial and financial	1,356	80	848	121	128	88	150	124	40	46
38	Service	2,587	196	1,776	272	291	177	308	286	75	108
39	Personal	2,517	153	1,768	270	287	176	307	280	73	107
40	Labourers	53	6	33	5	3	4	5	6	4	1
<u>Earnings of wage-earners (4)</u>											
<u>Males</u>											
41	Under \$1,000	2,446	162	1,267	149	142	140	182	292	76	74
42	\$1,000 - \$1,999	7,034	2,130	2,977	359	321	258	495	628	173	164
43	\$2,000 - \$2,999	11,183	1,417	5,779	761	579	669	1,020	625	329	408
44	\$3,000 - \$3,999	3,665	668	1,577	188	263	254	203	81	65	130
45	\$4,000 and over	1,380	231	487	47	124	153	29	20	12	13
46	Median earnings \$	2,262	2,007	2,260	2,277	2,369	2,479	2,222	1,865	2,204	2,294
<u>Females</u>											
47	Under \$1,000	3,569	195	2,350	284	502	231	502	238	129	131
48	\$1,000 - \$1,999	4,956	273	3,195	466	587	378	593	393	98	162
49	\$2,000 - \$2,999	1,186	48	772	100	212	108	165	76	15	23
50	\$3,000 - \$3,999	166	20	97	6	38	19	15	6	-	5
51	\$4,000 and over	40	3	24	-	12	5	4	1	-	-
52	Median earnings \$	1,264	1,244	1,256	1,278	1,333	1,387	1,229	1,261	920	1,149

(1) Does not include Indian Reserves.

(2) Excludes a few persons seeking work who have never been employed.

(3) Occupation groups do not add to labour force totals due to "not stated" cases.

(4) Earnings groups do not add to total wage-earners due to "not stated" cases.

Tableau 3. - Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre par secteur de recensement, Victoria, 1961

		Saanich District Mun.						Central Saanich District Mun.	Oak Bay District Mun.	Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre	No
9	10	Total	11	12	13	14	15	16			
4,053	4,109	21,870	6,256	5,500	2,681	5,015	2,418	1,546	9,680	Population de 14 ans et plus. . .	1
1,915	1,987	11,079	3,025	2,630	1,474	2,738	1,212	791	4,266	Hommes.	2
2,138	2,142	10,791	3,231	2,870	1,207	2,277	1,206	755	5,424	Femmes.	3
2,048	2,015	9,995	2,772	2,556	1,105	2,520	1,042	688	3,965	Main-d'œuvre (2)	4
1,501	1,562	7,932	2,157	1,975	878	2,077	845	586	2,833	Hommes.	5
547	453	2,063	615	581	227	443	197	102	1,132	Femmes.	6
<u>Situation dans l'emploi</u>											
<u>Hommes</u>											
1,460	1,535	7,765	2,106	1,921	863	2,049	826	578	2,797	Au travail.	7
22	12	86	27	29	6	19	5	3	19	Employés mais non au travail. .	8
19	15	81	24	25	9	9	14	5	17	En quête de travail.	9
<u>Femmes</u>											
537	447	2,016	599	560	222	440	195	101	1,117	Au travail.	10
6	2	22	8	11	1	1	1	1	9	Employées mais non au travail. .	11
4	4	25	8	10	4	2	1	-	6	En quête de travail.	12
<u>Classe de travailleur</u>											
<u>Hommes</u>											
193	141	1,166	295	184	146	349	192	207	636	Employeurs et propre compte . .	13
1,305	1,421	6,757	1,861	1,789	731	1,725	651	373	2,195	Salariables.	14
3	-	9	1	2	1	3	2	6	2	Sans paye.	15
<u>Femmes</u>											
23	15	119	24	17	13	51	14	18	71	Employeurs et propre compte . .	16
521	438	1,910	586	556	211	384	173	81	1,052	Salariables.	17
3	-	34	5	8	3	8	10	3	9	Sans paye.	18
<u>Groupe d'occupations (3)</u>											
<u>Hommes</u>											
179	99	698	219	171	58	161	89	35	682	Propriété et administration . .	19
81	75	544	193	76	59	148	68	33	469	Professions.	20
117	125	547	187	169	42	115	44	15	272	Bureaux.	21
36	49	761	84	84	129	286	178	246	72	Primaires.	22
280	311	1,340	422	427	151	232	108	79	255	Fabrication et mécanique. . . .	23
158	184	970	272	267	123	188	120	53	180	Construction.	24
197	216	754	224	248	98	127	57	37	178	Transports et communications. .	25
93	102	601	167	116	45	123	50	19	355	Commerce et finance.	26
194	279	1,213	225	250	83	604	51	21	272	Service.	27
79	101	308	100	104	42	57	25	12	115	Personnel.	28
157	103	509	125	155	83	81	55	40	85	Manœuvres.	29
<u>Femmes</u>											
17	12	88	19	25	7	22	15	10	41	Propriété et administration . .	30
48	56	208	73	61	17	45	12	11	228	Professions.	31
195	165	799	264	216	85	158	76	26	477	Bureaux.	32
-	1	57	5	1	5	32	14	9	-	Primaires.	33
31	24	126	33	41	14	26	12	7	28	Fabrication et mécanique. . . .	34
1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	Construction.	35
12	18	62	9	18	14	12	9	6	23	Transports et communications. .	36
90	61	296	83	98	43	54	18	10	122	Commerce et finance.	37
151	108	384	114	110	37	84	39	20	211	Service.	38
150	108	377	114	105	36	83	39	20	209	Personnel.	39
1	4	12	2	3	2	5	-	1	1	Manœuvres.	40
<u>Gain des salariées (4)</u>											
<u>Hommes</u>											
101	101	796	150	118	75	367	86	51	180	Moins de \$1,000.	41
295	284	1,462	310	379	151	486	136	104	361	\$1,000 - \$1,999.	42
615	773	3,107	883	970	402	568	284	148	732	\$2,000 - \$2,999.	43
216	187	901	335	211	76	188	91	38	481	\$3,000 - \$3,999.	44
49	40	269	110	61	13	67	18	10	383	\$4,000 et plus.	45
2,346	2,338	2,293	2,435	2,354	2,277	1,963	2,262	2,108	2,734	\$ Gain médian.	46
<u>Femmes</u>											
188	145	655	168	203	69	143	72	36	333	Moins de \$1,000.	47
271	247	948	293	287	108	180	80	32	508	\$1,000 - \$1,999.	48
41	32	206	85	46	29	33	13	7	153	\$2,000 - \$2,999.	49
7	1	17	5	4	1	4	3	4	28	\$3,000 - \$3,999.	50
1	1	7	5	-	-	1	1	-	6	\$4,000 et plus.	51
1,209	1,239	1,253	1,357	1,207	1,330	1,178	1,155	1,111	1,365	\$ Gain médian.	52

(1) Ne comprend pas les réserves indiennes.

(2) Moins quelques personnes en quête de travail et qui n'avaient jamais été employées.

(3) En raison des cas "non déclaré" les groupes d'occupations n'ajoutent pas aux totaux de la main-d'œuvre.

(4) En raison des cas "non déclaré" les groupes de gains n'ajoutent pas au total des salariées.

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

Population characteristics

Age.— Classifications by age groups are based on a definition which specifies completed years of age at last birthday prior to June 1, 1951.

Marital status.— Totals shown under the heading "married" include married persons who, at the time of the Census, were living apart.

Origin.— For census purposes, a person's origin or cultural group is traced through his father. For example, if a person's father is German and his mother Norwegian, the origin is entered as German. Whenever possible, the origin of the person is established by asking the language spoken by the person, or by his paternal ancestor when he first came to this continent.

Official language.— Under the heading "official language" is included the number of persons who can speak either English or French, or both English and French. It should be noted that persons indicated as speaking either of these languages may speak other languages as well.

Religion.— In the census each person is asked to state the religious body, denomination or sect to which he belongs or adheres. Enumerators are instructed to guard against any tendency to make their own decisions about a person's religion, and to accept without question the answer given by the respondent. However, further questioning is necessary when indefinite terms such as "Christian", "Protestant", etc., are reported. If a person states he has no religion, the entry "none" is recorded.

School attendance.— Under the heading "Attending school" is included only day-time attendance at some type of formal school or university any time between September 1, 1950 and June 1, 1951.

Years of schooling.— The total number of school years the person attended any kind of educational institution beyond kindergarten, such as elementary school, secondary school, college or university are counted. Private study and part-time attendance at classes count for the number of years of formal schooling to which they are equivalent.

Dwelling, household and family characteristics

Dwelling.— A dwelling or dwelling unit is defined as a structurally separate set of living premises with private entrance from outside the building, or from a common hallway or stairway inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters.

Single detached dwelling.— This is a permanent structure containing one dwelling unit, and completely separated on all sides from any other building or structure. Such a dwelling is commonly called a single house.

Household.— A person or group of persons occupying one dwelling unit is defined as a "household". Every individual is a member of some household. The number of households is therefore equal to the number of occupied dwellings.

Family.— For census purposes, a family consists of husband and wife (with or without children) or a parent with an unmarried child (or children) living together in the same dwelling.

Children in families.— For census purposes, tabulations of children in families are restricted to unmarried children under 25 years of age living at home.

Lodging family.— A lodging family is one which does not maintain its own household and is not related to the head of the household. Thus the term excludes, for example, married sons or daughters and their families living in the dwelling.

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT

Caractéristiques de la population

Âge.— Les classifications par groupes d'âge reposent sur une définition qui spécifie le nombre d'années révolues au dernier anniversaire ayant précédé le 1^{er} juin 1951.

État matrimonial.— Les totaux donnés sous la rubrique "mariés" comprennent les personnes mariées qui, lors du recensement, vivaient à part.

Origine.— Pour les besoins du recensement, l'origine d'une personne ou le groupe culturel auquel elle appartient se rétrace à celle ou celui du père. Par exemple, si le père d'une personne est allemand et la mère, norvégienne, l'origine est indiquée comme étant allemande. Partout où la chose est possible, l'origine d'une personne est déterminée par la langue parlée par cette personne ou par son ancêtre paternel lorsqu'il arriva sur ce continent.

Langue officielle.— Sous la rubrique "langue officielle" est inscrit le nombre de personnes qui parlent l'anglais ou le français, ou les deux. Il faut remarquer que les personnes indiquées comme parlant l'une ou l'autre de ces deux langues peuvent aussi parler d'autres langues.

Religion.— Au recensement, chaque personne a été priée de dire à quel groupe religieux ou à quelle dénomination ou secte elle appartenait ou adhérerait. Les agents recenseurs avaient été mis en garde contre le danger de décider d'eux-mêmes de la religion d'une personne et reçu instruction d'accepter sans discussion la réponse de la personne. Il a fallu cependant poser d'autres questions lorsque des réponses telles que "chrétien", "protestant", etc. étaient données. Une personne qui déclarait n'avoir aucune religion était inscrite sous la rubrique "aucune".

Fréquentation scolaire.— Sous la rubrique "Fréquentation scolaire" n'est inscrite que la fréquentation de jour d'une école ou d'une université régulière à un moment quelconque entre le 1^{er} septembre 1950 et le 1^{er} juin 1951.

Années d'école.— Total des années que la personne a fréquenté une maison d'enseignement quelconque après le jardin d'enfance, telle que école élémentaire, école secondaire, collège ou université. Les études privées et la fréquentation à temps discontinu comptent pour le nombre d'années d'études régulières auxquelles elles correspondent.

Caractéristiques des logements, ménages et familles

Logement.— Un logement ou une unité de logement est une série distincte de pièces habitables qui a son entrée particulière de l'extérieur de la maison ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée ne doit pas passer par les pièces d'habitation d'une ou d'autres personnes.

Logement unique-maison seule.— Construction de caractère permanent contenant une unité de logement et complètement détachée de tous côtés de toute autre maison ou construction. Ce genre de logement est habituellement appelé maison seule.

Ménage.— Une personne ou un groupe de personnes occupant un logement constituent un "ménage". Toute personne est membre d'un ménage quelconque. Le nombre de ménages est donc égal à celui des logements occupés.

Famille.— Pour les besoins du recensement, une famille comprend l'époux ou l'épouse (avec ou sans enfants) ou un parent avec un ou des enfants non mariés vivant ensemble dans le même logement.

Enfants dans les familles.— Pour les besoins du recensement, le nombre d'enfants dans les familles se limite aux enfants non mariés de moins de 25 ans vivant à la maison.

Famille chambreuse.— Famille qui ne maintient pas son propre ménage et qui n'est pas apparentée au chef du ménage. Elle ne désigne donc pas, par exemple, les fils ou les filles mariés et leurs familles qui vivent dans le logement.

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS—Con.

Dwelling, household and family characteristics—Con.

Rents and mortgages.— Items relating to rents and mortgages apply to non-farm dwellings only.

Median rent.— The rent reported in the Census was for the month of May, 1951. The median rent is the middle value in the distribution from the lowest to the highest rents. For example, a median rent of \$38 implies that there are as many dwellings renting for less than \$38 as there are dwellings at a figure higher than \$38.

Exclusive use of facilities.— The members of a household are considered as having exclusive use of bath or toilet facilities if these facilities are not shared by members of any other household.

Year of occupancy.— This refers to the year in which the head of the household first occupied the dwelling in which he was living on June 1, 1951.

Characteristics of the labour force population

Labour force.— In the 1951 Census the labour force was defined as all persons 14 years of age and over, who, during the week ended June 2, 1951:

- (a) Worked for pay or profit or were employed in a no pay capacity in some family business;
- (b) Had jobs but because of sickness, temporary lay-off, holiday or industrial dispute, were not at work during the week, and
- (c) Were without jobs and were actively seeking work during the week.

The labour force figures in this report include all persons in the labour force as defined above except those seeking their first job during the week ended June 2, 1951.

Occupation group.— Persons in the labour force during the week ended June 2, 1951 were asked to state the occupation followed in that period. Those not working during that week reported the occupation when last employed. The occupation groups are comprised of individual classes based mainly on the nature of work performed or service rendered, and regardless of industry in which employed. For example, all machinists, whether employed in manufacturing industries or not, are classified under the "Manufacturing and Mechanical" group of occupations in the Census.

It should be noted that Manufacturing and Mechanical occupations include "Electric light and power production" and "Stationary enginemen", and that "Service" includes "Protective" and "Other" services but excludes "Professional" service. The "Labourers" classification includes labourers in all industries except agriculture, fishing and logging. Labourers in these groups are included under the classification "Primary".

Earnings of wage-earners.— By earnings in the Census is meant the amount of money received as salary, wages, commission or piece-rate payment, for the weeks worked as a wage or salary earner in the 12 months prior to June, 1951. Deductions from pay for income tax, unemployment insurance, bonds, medical plans, union dues, insurance plans or any other similar deduction are included in the amount of earnings received during the census year. Income from investment, unemployment insurance benefits, workmen's compensation, etc., and the money value of board and room are not included in the total earnings reported.

The "median" earnings shown in the table represents the middle value in the distribution from the lowest to the highest earnings reported in any census tract. While they are indicative of levels of earnings in the various tracts, it should be noted that the dependency of earnings on the weeks employed as a wage-earner is reflected in the median earnings. This is especially true in the case of female wage-earners, a greater proportion than of males being engaged in part-time employment.

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT—fin

Caractéristiques des logements, ménages et familles—fin

Loyer et hypothèques.— Les postes relatifs au loyer et aux hypothèques n'ont trait qu'aux logements non agricoles.

Loyer médian.— Le loyer déclaré au recensement était celui du mois de mai 1951. Le loyer médian est la valeur centrale dans la répartition des loyers entre les plus bas et les plus hauts. Ainsi, un loyer médian de \$38 fait supposer qu'il y a autant de logements qui se louent à moins de \$38 qu'il y en a qui se louent pour plus.

Usage exclusif des commodités.— Les membres d'un ménage jouissent de l'usage exclusif de la baignoire ou des toilettes si cet usage n'est pas partagé par les membres d'un autre ménage.

Année d'occupation.— L'année où le chef du ménage est entré dans le logement qu'il habitait le 1^{er} juin 1951.

Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre

Main-d'oeuvre.— Lors du recensement de 1951, la main-d'oeuvre a été définie comme se composant de toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui, durant la semaine terminée le 2 juin 1951:

- a) Travaillaient pour un salaire ou un profit ou étaient employées sans rémunération dans quelque entreprise familiale;
- b) Avaient un emploi mais qui, pour cause de maladie, de congédiement temporaire, de vacances ou de différend ouvrier, n'étaient pas au travail durant cette semaine, et
- c) Étant sans emploi, avaient activement cherché du travail durant la semaine.

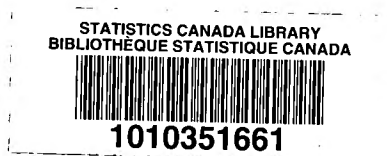
Les chiffres de la main-d'oeuvre contenus dans le présent rapport comprennent toutes les personnes qui faisaient partie de la main-d'oeuvre, telle qu'elle est définie ci-dessus, durant la semaine terminée le 2 juin 1951 sauf celles qui étaient en quête de leur premier emploi.

Groupe d'occupations.— Les personnes figurant à la main-d'oeuvre durant la semaine terminée le 2 juin 1951 ont été priées de déclarer leur occupation durant cette période. Celles qui ne travaillaient pas au cours de cette semaine ont déclaré leur dernière occupation. Les groupes d'occupations sont composés de catégories différentes fondées principalement sur la nature du travail accompli ou du service rendu, sans tenir compte de l'industrie qui emploie les gens. Ainsi, tous les machinistes, employés ou non dans les industries manufacturières, sont classés dans le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" aux fins du recensement.

Remarque que le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" comprend la production d'éclairage et d'énergie électriques et les "mécaniciens de machines fixes", et que "Service" comprend "Sécurité publique" et "Autres" services, mais ne comprend pas "Service professionnel". La catégorie des "manoeuvres" comprend les manoeuvres dans toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et l'abatage du bois. Les manoeuvres de ces groupes figurent à la rubrique "Industries primaires".

Gain des salariés.— Aux fins du recensement, le gain est la somme d'argent reçue en traitement, salaire, commission ou rémunération à la pièce durant les semaines où la personne a été employée à traitement ou à salaire au cours des 12 mois antérieurs au mois de juin 1951. Les déductions faites pour l'impôt sur le revenu, l'assurance-chômage, les obligations, l'assurance-maladie, les cotisations syndicales, les autres assurances ou toute autre déduction analogue sont comprises dans le montant du gain touché durant l'année de recensement. Le revenu provenant de placements, les prestations d'assurance-chômage, l'indemnisation des accidentés du travail, etc. et l'équivalent en argent de la pension et de la chambre ne figurent pas dans le gain total déclaré.

Le gain "médian" indiqué au tableau représente la valeur centrale dans la répartition entre le gain le plus bas et le gain le plus élevé déclaré dans un secteur de recensement. Bien qu'il indique le niveau du gain dans les divers secteurs, il faut remarquer que le rapport entre le gain et les semaines où la personne a travaillé comme "salarié" se reflète dans le gain médian. Il en est particulièrement ainsi dans le cas des femmes salariées, parce qu'une plus grande proportion de celles-ci que chez les hommes ont des emplois à temps discontinu.



C 3

C 005